
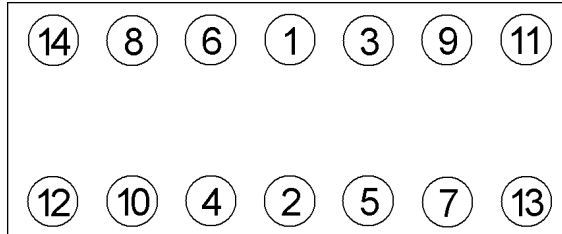
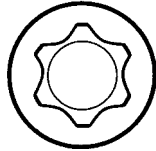


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>428.440</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>BMW</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



- Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete
- ☼ 40 Nm
  - ☼ 80 Nm
  - ☐ 180°
  - ☐ 50 Nm
  - 90°
  - 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

☼	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	afojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Mot. M57N D25, D30  
1,45mm  $\frac{1}{2}$ , 1?  
E46 330Cd, d, xd  
E60 525d, 530d, 535d  
E61 525d, 530d, 535d  
E65 730d  
E83 X3 3.0d  
E53 X5 3.0d

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*428.440\***